

# AMTSBLATT

## der Stadt Oranienbaum-Wörlitz



mit den Ortschaften Brandhorst, Gohrau,  
Griesen, Horstdorf, Kakau, Oranienbaum, Rehsen,  
Riesigk, Vockerode und Wörlitz

2. Jahrgang, Nummer 6

Mittwoch, den 6. Juni 2012

## Inhalt

### Amtlicher Teil

#### Stadt Oranienbaum-Wörlitz

- Haushaltssatzung 2012	Seite 1
- Vereinfachte Umlegung Wietzendorfer Weg, Marienstraße OT Oranienbaum	Seite 2
- Aufruf an Vereine	Seite 3
- Bürgerinitiative Grundwasser-Oranienbaum-Wörlitz	Seite 3
- Öffnungszeiten der Stadtverwaltung	Seite 4
- Strafverteidiger Notdienste	Seite 4
- Sprechzeiten der Ortsbürgermeister	Seite 4
- Wichtige Rufnummern	Seite 4
- Altersjubilare der Stadt Oranienbaum-Wörlitz	Seite 4

#### Landkreis Wittenberg

- Öffnungszeiten Bürgerbüro des Landkreises	Seite 6
---	---------

#### Lokaler Teil

- Gesamtschule Gartenreich	Seite 6
- Grundschule Oranienbaum	Seite 7
- Grundschule Wörlitz	Seite 7
- Kita Horstdorf	Seite 8

#### Kirchliche Nachrichten

Seite 8

#### Apothekennotdienstplan

Seite 10

#### Notdienste Arzt + Zahnarzt

Seite 10

#### Vereine und Verbände

Seite 10

## Amtlicher Teil

### Stadt Oranienbaum-Wörlitz

#### Haushaltssatzung der Stadt Oranienbaum-Wörlitz für das Haushaltsjahr 2012

Auf Grund der §§ 155 ff. der Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt (GO LSA) vom 05. Oktober 1993 (GVBl. LSA Nr. 43 S. 568 vom 11. 10. 1993) in der Fassung der Bekanntgabe vom 10.08.2009 (GVGl. LSA S. 383) hat der Stadtrat der Stadt Oranienbaum-Wörlitz in seiner Sitzung am 10.04.2012 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 beschlossen:

#### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012 wird im Verwaltungshaushalt	
in der Einnahme auf	11.027.100 €
in der Ausgabe auf	14.144.300 €
Fehlbedarf	3.117.200 €
im Vermögenshaushalt	
in der Einnahme auf	2.848.600 €
in der Ausgabe auf	2.848.600 €
festgesetzt.	

#### § 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird festgesetzt auf 0 €.

#### § 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird festgesetzt auf 2.820.000 €.

#### § 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, die zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 5.000.000 € festgesetzt.

**§ 5**

Die Hebesätze werden für das Haushaltsjahr 2012 wie folgt festgesetzt:

1. für die Grundsteuer
  - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 350 v.H.
  - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf der Steuermessbeträge 350 v.H.
2. für die Gewerbesteuer auf der Steuermessbeträge. 380 v.H.



Zimmermann/Bürgermeister

Oranienbaum-Wörlitz, den 08.05.2012

litz und in der Außenstelle im Ortsteil Wörlitz, Erdmannsdorffstraße 87, (Rathaus Wörlitz, Kämmerei) 06785 Oranienbaum-Wörlitz zu den üblichen Dienstzeiten öffentlich ausliegt. Oranienbaum-Wörlitz, den 08.05.2012

Zimmermann  
Bürgermeister der Stadt Oranienbaum-Wörlitz

**Stadt Oranienbaum-Wörlitz**  
**Franzstraße 1**  
**06785 Oranienbaum-Wörlitz**

**Bekanntmachung****Vereinfachte Umlegung 10656 „Wietzendorfer Weg im OT Oranienbaum“****Unanfechtbarkeit des Beschlusses über die Vereinfachte Umlegung****1. Feststellung des Zeitpunktes der Unanfechtbarkeit des Beschlusses der Vereinfachten Umlegung**

Der Beschluss über die Vereinfachte Umlegung 10656 „Wietzendorfer Weg im OT Oranienbaum“, gefasst durch die Stadt Oranienbaum-Wörlitz am 21.02.2012 ist gemäß § 83 Abs. 1 Baugesetzbuch in der derzeit geltenden Fassung am 10.04.2012 unanfechtbar geworden.

**2. Eintritt des neuen Rechtszustandes**

Mit dieser Bekanntmachung wird gemäß § 83 Abs. 2 Baugesetzbuch der bisherige Rechtszustand durch den in den Beschluss der Vereinfachten Umlegung vorgesehenen neuen Rechtszustand ersetzt. Die Bekanntmachung schließt die Einweisung der neuen Eigentümerin den Besitz der zugeteilten Grundstücke ein.

**3. Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen die Bekanntgabe der Unanfechtbarkeit kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Geschäftsstelle der Stadt Oranienbaum-Wörlitz, Herrn ÖbVerming Dipl.-Ing. Jens Tetzlaff, Susigker Straße 6 in 06846 Dessau-Roßlau, gemäß den Vereinbarungen der Stadt Oranienbaum-Wörlitz, zu den Geschäftszeiten oder nach Vereinbarung einzulegen. Der Widerspruch soll einen bestimmten Antrag enthalten. Zur Begründung dienende Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben werden.

Die Stadt Oranienbaum-Wörlitz



Oranienbaum, den 14.05.2012

**1. Bekanntmachung der Haushaltssatzung 2012 der Stadt Oranienbaum-Wörlitz**

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die nach §§ 163, 164, 165 Abs. 2 und 167 Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt (GO LSA) vom 05. Oktober 1993 (GVBl. LSA Nr. 43 S. 568 vom 11. 10. 1993) in der Fassung der Bekanntgabe vom 10.08.2009 (GVBl. LSA S. 383) erforderliche Genehmigung ist durch den Landkreis Wittenberg, Kommunalaufsicht am 03.05.2012 unter dem Aktenzeichen 15.2 erteilt worden.

Die Haushaltssatzung 2012 und der Haushaltsplan 2012 mit allen Anlagen liegen nach § 94 Abs. 3 Satz 1 Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt in der Zeit vom 07.06.2012 bis 15.06.2012 zur Einsichtnahme im Verwaltungssitz der Stadt Stadt Oranienbaum-Wörlitz im Ortsteil Oranienbaum, Franzstraße 1 (Rathaus Oranienbaum, Bürgerbüro) 06785 Oranienbaum-Wörlitz und in der Außenstelle im Ortsteil Wörlitz, Erdmannsdorffstraße 87, (Rathaus Wörlitz, Kämmerei) 06785 Oranienbaum-Wörlitz zu den üblichen Dienstzeiten öffentlich aus.

Oranienbaum-Wörlitz, den 08.05.2012



Zimmermann  
Bürgermeister der Stadt Oranienbaum-Wörlitz

**Öffentliche Bekanntmachung****zum Beteiligungsbericht der Stadt Oranienbaum-Wörlitz**

Aufgrund der Vorschriften des § 118 Abs. 2 der Gemeindeordnung des Landes Sachsen-Anhalt vom 05.10.1993 (GVBl. LSA 1993 S. 568) in der derzeitigen Fassung ist dem Stadtrat mit dem Entwurf der Haushaltssatzung ein Bericht über die unmittelbare und mittelbare Beteiligung an Unternehmen in einer Rechtsform des öffentlichen Rechts und des Privatrechts, an denen die Gemeinde mit mindestens 5 v.H. beteiligt ist, vorzulegen.

Gemäß § 118 Abs. 3 GO LSA wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Beteiligungsbericht der Stadt Oranienbaum-Wörlitz für das Haushaltsjahr 2012 zur Einsichtnahme in der Zeit vom 07.06.2012 bis 15.06.2012 im Verwaltungssitz der Stadt Oranienbaum-Wörlitz im Ortsteil Oranienbaum, Franzstraße 1 (Rathaus Oranienbaum, Bürgerbüro) 06785 Oranienbaum-Wörlitz

Stadt Oranienbaum-Wörlitz  
 Franzstraße 1  
 06785 Oranienbaum-Wörlitz

## Information der Bürgerinitiative Grundwasser-Oranienbaum-Wörlitz

### Bekanntmachung

#### Vereinfachte Umlegung 10644 „Marienstraße im OT Oranienbaum“

##### Unanfechtbarkeit des Beschlusses über die Vereinfachte Umlegung

##### 1. Feststellung des Zeitpunktes der Unanfechtbarkeit des Beschlusses der Vereinfachten Umlegung

Der Beschluss über die Vereinfachte Umlegung 10644 „Marienstraße im OT Oranienbaum“, gefasst durch die Stadt Oranienbaum-Wörlitz am 21.02.2012 ist gemäß § 83 Abs. 1 Baugesetzbuch in der derzeit geltenden Fassung am 18.04.2012 unanfechtbar geworden.

##### 2. Eintritt des neuen Rechtszustandes

Mit dieser Bekanntmachung wird gemäß § 83 Abs. 2 Baugesetzbuch der bisherige Rechtszustand durch den in den Beschluss der Vereinfachten Umlegung vorgesehenen neuen Rechtszustand ersetzt. Die Bekanntmachung schließt die Einweisung der neuen Eigentümerin den Besitz der zugeteilten Grundstücke ein.

##### 3. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Bekanntgabe der Unanfechtbarkeit kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Geschäftsstelle der Stadt Oranienbaum-Wörlitz, Herrn ÖbVerming Dipl.-Ing. Jens Tetzlaff, Susigker Straße 6 in 06846 Dessau-Roßlau, gemäß den Vereinbarungen der Stadt Oranienbaum-Wörlitz, zu den Geschäftszeiten oder nach Vereinbarung einzulegen.

Der Widerspruch soll einen bestimmten Antrag enthalten. Zur Begründung dienende Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben werden.

Die Stadt Oranienbaum-Wörlitz




Oranienbaum, den 14.05.2012

### Aufruf an alle Vereine der Stadt Oranienbaum-Wörlitz

#### Vereinsstammtisch am 9. September 2012

Am 9. September 2012 wird der Eichenkranz nach vielen Jahren der Sanierung offiziell wieder eröffnet.

Die Stadt Oranienbaum-Wörlitz möchte gemeinsam mit dem Gewerbeverein Wörlitz e. V. dieses bedeutsame Ereignis zum Anlass nehmen um mit allen Vereinen unserer Stadt einen Vereinsstammtisch durchzuführen. Ziel ist es, im Bereich zwischen Eichenkranz und Bäckerei Elster aus Bierzeltgarnituren eine Zone zu errichten, in der die Vereine untereinander und mit den Gästen der Wörlitzer Anlagen in Kontakt treten können. Die Zahl der Vereine in unserer Stadt ist groß. Noch größer ist die Zahl der Mitglieder in diesen Vereinen. Wir möchten alle Vereine bitten sich bei der Organisation und Durchführung des Festes einzubringen.

Interessenten wenden sich bitte an den Vorstand des Gewerbevereins oder an die Stadt Oranienbaum-Wörlitz.

Uwe Zimmermann Michael Pirl  
 Bürgermeister Vorsitzender Gewerbeverein Wörlitz e. V.

#### Nr. 4 Stand 10-5.2012

Die Mitglieder der Bürgerinitiative möchten die vom Grundwasser betroffenen Bürger über folgende Probleme informieren.

##### 1. Derzeitige Grundwassersituation

Der derzeitige Grundwasserstand muss weiterhin mit Sorge betrachtet werden. Der Grundwasserspiegel ist seit dem 1.1.2012 nur um ca. 8 cm gesunken, und das trotz der Tatsache, dass eine normale Monatsmenge an Niederschlag weniger gefallen ist. Der Grundwasserspiegel liegt damit noch immer um ca. 80 cm über dem langjährigen Mittelwert. Die Fundamente einer Reihe von Bauwerken stehen immer noch im Grundwasser. Entwarnung kann nicht gegeben werden.

##### 2. Bisherige Aktivitäten

Seit 1.1.2012 wurde in insgesamt 3 Beratungen, die vom Ortsbürgermeister, Herrn Weiß, organisiert wurden, über die Probleme, Ursachen und Erkenntnisse informiert. Das Mitglied des Ortschaftsrates, Herr Strömer, bemühte sich mit Erfolg um eine Beratung der Bürgerinitiative mit dem Umweltminister, Herrn Dr. Aykens. Am 30.4.2012 fand diese Beratung statt. In Vorbereitung dieser Beratung wurde von der Bürgerinitiative ein Ablaufvorschlag mit unseren Forderungen erarbeitet und über Herrn Strömer dem Minister zugeleitet.

Wir müssen als Ergebnis dieser Beratung feststellen, dass unsere Argumente angehört wurden, aber auf diese Argumente in der Diskussion kaum eingegangen wurde. Es wurde wiederum auf die hohen Niederschläge und auf das 30 Mill. €-Hilfspaket der Landesregierung zur Bekämpfung der Grundwasserprobleme verwiesen. Dabei versprach der Umweltminister, die von uns aufgeworfenen Probleme von den zuständigen Behörden prüfen zu lassen und uns über das Prüfungsergebnis zu informieren. Positiv bewertete der Minister die Darlegungen des Bürgermeisters, Herrn Zimmermann, gemeinsam mit den Orten Gräfenhainichen und Kemberg ein Planungsbüro zu beauftragen, das gesamte Grabensystem planungstechnisch zu bearbeiten. Die Planungsarbeiten würden zu 65 % aus dem Hilfspaket gefördert. Wir als Bürgerinitiative stehen dieser Maßnahme kritisch gegenüber, da sie die Hauptursache für den enormen Grundwasseranstieg, die Flutung des Tagebaues, nicht in den Planungsprozess einbezieht und die Realisierung der geplanten Maßnahmen von den Bürgern zu finanzieren wären.

Von einem Vertreter der Mittelstandsvereinigung wurde die Absicht geäußert, mit der LMBV darüber zu verhandeln, den Gremminer See vorzeitig aus dem Bergrecht zu entlassen. Dieses Ansinnen wird von uns in keiner Weise gebilligt. Am 22.2.2012 und 7.5.2012 fanden Beratungen mit Mitgliedern des Grundwasserausschusses des Landtages statt. Auch in diesen Beratungen haben wir die derzeitige Situation dargestellt und unsere Erkenntnisse und unser Wissen eingebracht. Ob diese Bemühungen Wirkung zeigen werden, ist derzeit nicht abzusehen.

##### 3. Weitere Schwerpunkte unserer Arbeit

Wir werden uns weiter bemühen, im Interesse aller betroffenen Bürger nach einer Lösung zu suchen. Dabei werden wir vom Bürgermeister, Herrn Zimmermann, konkrete Auskunft zur Vertragsgestaltung mit dem Planungsbüro verlangen und nach angemessener Wartezeit, werden wir wenn erforderlich, den Umweltminister an sein Versprechen erinnern. Gegen die vorzeitige Entlassung aus dem Bergrecht werden wir schriftlich Einwände erheben, um zu verhindern, dass die LMBV von jeglicher Verantwortung entbunden wird.

Im Auftrag der Bürgerinitiative  
 A. Raven

K. Neugebauer

## Öffnungszeiten der Stadtverwaltung

Montag	geschlossen
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Freitag	geschlossen

## Strafverteidiger-Notdienst des Anhaltischen Anwalt Vereins e. V.

Der Strafverteidiger-Notdienst ist unter den Rufnummern 01 75/7 83 33 34 oder 01 70/5 42 22 69 jeweils Montag - Donnerstag von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr und am Wochenende von Freitag 16.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr zu erreichen.

## Sprechstunden der Ortsbürgermeister

<b>Vockerode</b> Baumschulenweg 7 Ortsbürgermeister Renate Luckmann	Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr  Tel.: 03 49 05/3 04 82
<b>Wörlitz</b> Erdmannsdorffstr. 87 Ortsbürgermeister Horst Schröter	Dienstag 17.00 - 18.00 Uhr  Tel.: 03 49 05/40 20
<b>Riesigk</b> Wallstraße 26 Ortsbürgermeister Silvia Grune	Dienstag 17.00 - 18.00 Uhr  Tel.: 03 49 05/2 21 99
<b>Gohrau</b> Kreisstr. 7 Ortsbürgermeister Walter Bölke	Dienstag 17.00 - 18.00 Uhr  Tel.: 03 49 05/2 05 15
<b>Rehens</b> Rehsener Str. 1 Ortsbürgermeister Bruno Kraft	Donnerstag 17.00 - 18.00 Uhr  Tel.: 03 49 05/2 04 03
<b>Oranienbaum</b> Franzstr. 1 Ortsbürgermeister Paul Weiß	Dienstag 13.00 - 18.00 Uhr  Tel.: 03 49 04/40 30
<b>Brandhorst</b> Lange Reihe Ortsbürgermeister Christel Förtsch	nach Vereinbarung  Tel.: 03 49 04/40 30
<b>Kakau</b> Alte Schulstraße 10 Ortsbürgermeister Herr Hönicke	Dienstag 15.30 - 16.30 Uhr  Tel.: 03 49 04/2 05 46
<b>Horstdorf</b> Dorfstr. 112 Ortsbürgermeisterin Johanna Scheffler	Dienstag 16.30 - 17.30 Uhr  Tel.: 03 49 04/2 02 01
<b>Griesen</b> Griesener Dorfstraße 36 Ortsbürgermeisterin Doris Graul	Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr  Tel.: 03 49 05/2 02 27

## Wichtige Rufnummern

Notrufe	112
FFw-Rettungsdienst	110
Polizei	03 49 04/3 01 80
Polizeistation Oranienbaum	0 34 91/4 79 -0
Landkreis Wittenberg	110
Einsatzleitstelle Landkreis	01 80/2 30 50 70
envia Störungs-Hotline	01 80/2 20 09
MITGAS	01 80/3 77 46 22 66
Primacom-Kabelfernsehen	
Tierheim Wittenberg, Belziger Str. 18	0 34 91/66 70 77
Wasser - Heidewasser GmbH	
- während Dienstzeit	0 39 23/61 04 15
- außerhalb der Dienstzeit	03 91/8 50 48 00
Abwasser - WZV	03 49 04/41 60
	01 77/3 24 53 09
Forstamt Annaburg	03 53 85/31 31
Stadt Oranienbaum-Wörlitz	
Zentrale	03 49 04/40 30
	03 49 05/40 20
Fax:	03 49 04/4 03 33
	03 49 05/4 02 99
Bereitschaftsdienst der Stadt Oranienbaum Wörlitz über Landkreis Wittenberg	
Leitstelle	0 34 91/1 92 22

## Herzlichen Glückwunsch



### OT Brandhorst

am 25.06.	Frau Ingeborg Käsebier	zum 70. Geburtstag
am 27.06.	Frau Hildegard Förtsch	zum 86. Geburtstag

### OT Gohrau

am 15.06.	Frau Gerlinde Jerke	zum 68. Geburtstag
am 15.06.	Frau Marlies Torger	zum 78. Geburtstag
am 17.06.	Frau Karin Müller	zum 64. Geburtstag
am 22.06.	Frau Christa Bölke	zum 80. Geburtstag
am 22.06.	Herrn Willy Voigt	zum 78. Geburtstag
am 27.06.	Frau Anita Thierbach	zum 65. Geburtstag
am 29.06.	Herrn Karl-Heinz Herrmann	zum 70. Geburtstag
am 30.06.	Frau Waltraud Schulze	zum 76. Geburtstag
am 03.07.	Herrn Günter Lowin	zum 71. Geburtstag
am 03.07.	Frau Christel Steiger	zum 69. Geburtstag
am 05.07.	Frau Anita Dahlke	zum 76. Geburtstag
am 07.07.	Frau Elise Kißling	zum 75. Geburtstag
am 09.07.	Herrn Helmut Koppehel	zum 65. Geburtstag
am 09.07.	Herrn Josef Sauer	zum 86. Geburtstag
am 09.07.	Frau Brigitte Schulze	zum 62. Geburtstag
am 15.07.	Frau Margot Röder	zum 75. Geburtstag

### OT Goltewitz

am 22.06.	Frau Herta Apitzsch	zum 71. Geburtstag
am 26.06.	Herrn Reinhard König	zum 72. Geburtstag
am 06.07.	Frau Ursula Blumenthal	zum 64. Geburtstag

### OT Griesen

am 20.06.	Frau Eugenie Fischer	zum 73. Geburtstag
am 20.06.	Herrn Rudolf Rittner	zum 71. Geburtstag
am 24.06.	Herrn Horst Kosmowski	zum 67. Geburtstag
am 25.06.	Herrn Paul Przybilla	zum 77. Geburtstag
am 03.07.	Frau Sigrid Hochberger	zum 74. Geburtstag
am 15.07.	Herrn Horst Neudert	zum 72. Geburtstag

### OT Horstdorf

am 25.06.	Herrn Hans-Jürgen Koch	zum 74. Geburtstag
am 25.06.	Frau Toni Kunze	zum 79. Geburtstag
am 25.06.	Frau Ursula Reinhardt	zum 66. Geburtstag
am 29.06.	Herrn Günter Carl	zum 75. Geburtstag
am 29.06.	Herrn Gerhard Kastner	zum 76. Geburtstag
am 03.07.	Frau Margot Zimmermann	zum 86. Geburtstag
am 07.07.	Herrn Lothar Opalka	zum 73. Geburtstag

### OT Kakau

am 16.06.	Herrn Hilmar Miertsch	zum 68. Geburtstag
am 18.06.	Herrn Manfred Lange	zum 67. Geburtstag
am 22.06.	Frau Herta Käsebier	zum 85. Geburtstag
am 02.07.	Frau Ilse Richardt	zum 61. Geburtstag
am 06.07.	Frau Gerda Schüler	zum 74. Geburtstag
am 13.07.	Frau Hildegard Röder	zum 69. Geburtstag
am 14.07.	Frau Edda Zahn	zum 71. Geburtstag

**OT Oranienbaum**

am 15.06. Herrn Hans Zeuke zum 75. Geburtstag  
 am 16.06. Herrn Heinrich Baron zum 77. Geburtstag  
 am 17.06. Herrn Heinz Fritzsche zum 88. Geburtstag  
 am 17.06. Frau Regina Wedemann zum 84. Geburtstag  
 am 18.06. Frau Hildegard Ackermann zum 84. Geburtstag  
 am 18.06. Frau Christel Ludley zum 68. Geburtstag  
 am 18.06. Herrn Manfred Pohle zum 73. Geburtstag  
 am 19.06. Frau Anna Martin zum 77. Geburtstag  
 am 19.06. Frau Heidrun Rickert zum 60. Geburtstag  
 am 20.06. Herrn Peter Rücker zum 72. Geburtstag  
 am 21.06. Herrn Herbert Kolbe zum 82. Geburtstag  
 am 21.06. Herrn Josef Teichmann zum 74. Geburtstag  
 am 21.06. Frau Bärbel Ullrich zum 73. Geburtstag  
 am 22.06. Frau Gisela Niedung zum 87. Geburtstag  
 am 22.06. Frau Erika Nowak zum 79. Geburtstag  
 am 23.06. Frau Inge Hoffmann zum 81. Geburtstag  
 am 23.06. Frau Gerda Krauße zum 75. Geburtstag  
 am 23.06. Frau Ursula Schmidt zum 83. Geburtstag  
 am 23.06. Herrn Gerd Schröter zum 65. Geburtstag  
 am 23.06. Frau Elli Steinborn zum 79. Geburtstag  
 am 24.06. Frau Gitta Eichholtz zum 79. Geburtstag  
 am 24.06. Herrn Manfred König zum 74. Geburtstag  
 am 25.06. Herrn Roland Mielke zum 76. Geburtstag  
 am 26.06. Herrn Kurt Franke zum 74. Geburtstag  
 am 26.06. Herrn Walter Heinze zum 78. Geburtstag  
 am 26.06. Herrn Heinz Jäger zum 91. Geburtstag  
 am 26.06. Frau Ursula Kettmann zum 75. Geburtstag  
 am 26.06. Frau Eveline Lankisch zum 60. Geburtstag  
 am 26.06. Herrn Rolf Schumann zum 74. Geburtstag  
 am 26.06. Frau Margret Vogel zum 63. Geburtstag  
 am 27.06. Herrn Joseph Elter zum 77. Geburtstag  
 am 27.06. Frau Gudrun Händler zum 68. Geburtstag  
 am 27.06. Herrn Wolfgang Thränhardt zum 75. Geburtstag  
 am 28.06. Frau Ruth Leibner zum 78. Geburtstag  
 am 28.06. Frau Ilona Zultner zum 64. Geburtstag  
 am 29.06. Frau Barbara Berndt zum 70. Geburtstag  
 am 29.06. Frau Lucie Huth zum 90. Geburtstag  
 am 29.06. Herrn Ehrhard Torger zum 82. Geburtstag  
 am 30.06. Frau Ingrid Gruhn zum 75. Geburtstag  
 am 30.06. Frau Irmgard Halle zum 75. Geburtstag  
 am 30.06. Herrn Ernst-Joachim Heinze zum 72. Geburtstag  
 am 30.06. Frau Ingrid Neubauer zum 70. Geburtstag  
 am 30.06. Frau Rosemarie Säckel zum 61. Geburtstag  
 am 01.07. Frau Erika Hanke zum 60. Geburtstag  
 am 01.07. Frau Eva-Maria Simsohn zum 68. Geburtstag  
 am 01.07. Herrn Manfred Winkler zum 70. Geburtstag  
 am 02.07. Herrn Erwin Franke zum 84. Geburtstag  
 am 02.07. Frau Margit Schmidt zum 70. Geburtstag  
 am 02.07. Herrn Hilmar Sommerlatte zum 70. Geburtstag  
 am 02.07. Herrn Franz-Walter Straube zum 67. Geburtstag  
 am 03.07. Frau Brigitte Hoffmann zum 74. Geburtstag  
 am 03.07. Frau Lieselotte Klar zum 84. Geburtstag  
 am 03.07. Frau Lore Kunze zum 76. Geburtstag  
 am 04.07. Frau Beate Henze zum 60. Geburtstag  
 am 04.07. Herrn Horst Nagel zum 74. Geburtstag  
 am 05.07. Frau Karin Goldberg zum 68. Geburtstag  
 am 05.07. Frau Sonja Henze zum 66. Geburtstag  
 am 05.07. Frau Ursula Krüger zum 78. Geburtstag  
 am 05.07. Frau Christa Lüdgers zum 78. Geburtstag  
 am 05.07. Herrn Kurt Wallach zum 72. Geburtstag  
 am 06.07. Frau Christa Schulze zum 80. Geburtstag  
 am 07.07. Frau Hannelore Hübner zum 72. Geburtstag  
 am 07.07. Frau Renate Liebich zum 74. Geburtstag  
 am 07.07. Frau Hildegard Welzel zum 73. Geburtstag  
 am 07.07. Herrn Eugen Witt zum 84. Geburtstag  
 am 08.07. Herrn Heinz Wölbing zum 78. Geburtstag  
 am 09.07. Frau Dr. Erdmute Homann zum 71. Geburtstag  
 am 09.07. Herrn Ronald Zippel zum 68. Geburtstag  
 am 10.07. Herrn Paul Huth zum 92. Geburtstag  
 am 10.07. Herrn Karl-Heinz Kelsch zum 76. Geburtstag  
 am 10.07. Frau Hertha Pester zum 83. Geburtstag  
 am 10.07. Frau Anneliese Tober zum 70. Geburtstag  
 am 11.07. Frau Lieselotte Mosinski zum 82. Geburtstag  
 am 11.07. Herrn Herbert Thiel zum 74. Geburtstag  
 am 12.07. Herrn Harry Bernhard zum 65. Geburtstag  
 am 12.07. Frau Anneliese Kaiser zum 92. Geburtstag  
 am 14.07. Frau Monika Johannes zum 70. Geburtstag  
 am 14.07. Frau Renate Johannes zum 77. Geburtstag

am 15.07. Herrn Gerold Herrmann zum 70. Geburtstag  
 am 15.07. Herrn Gerhard Kristott zum 82. Geburtstag  
 am 15.07. Herrn Helmut Rabe zum 79. Geburtstag  
**OT Rehsen**  
 am 19.06. Herrn Otto Schüler zum 66. Geburtstag  
 am 23.06. Herrn Heinz Springer zum 71. Geburtstag  
 am 28.06. Frau Erika Eschberger zum 78. Geburtstag  
 am 13.07. Herrn Klaus Tehsmer zum 73. Geburtstag  
**OT Riesigk**  
 am 18.06. Herrn Willy Jäger zum 84. Geburtstag  
 am 13.07. Frau Anita Skambraks zum 71. Geburtstag  
**OT Vockerode**  
 am 15.06. Frau Magdalena Nürnberg zum 72. Geburtstag  
 am 15.06. Herrn Günter Reimann zum 75. Geburtstag  
 am 18.06. Frau Monika Augustin zum 61. Geburtstag  
 am 19.06. Frau Bärbel Steinbrück zum 63. Geburtstag  
 am 21.06. Herrn Josef Schäfer zum 83. Geburtstag  
 am 24.06. Frau Hanna Auner zum 88. Geburtstag  
 am 24.06. Frau Hanni Huthmann zum 76. Geburtstag  
 am 25.06. Herrn Karl-Heinz Schütt zum 71. Geburtstag  
 am 25.06. Frau Ursula Wolter zum 85. Geburtstag  
 am 26.06. Frau Ursula Baumung zum 80. Geburtstag  
 am 26.06. Herrn Edwin Stordel zum 67. Geburtstag  
 am 27.06. Frau Gudrun Andräß zum 67. Geburtstag  
 am 28.06. Frau Martha Opitz zum 88. Geburtstag  
 am 29.06. Herrn Gerd Bartsch zum 68. Geburtstag  
 am 29.06. Frau Helga Fröschke zum 76. Geburtstag  
 am 30.06. Frau Inge Laue zum 61. Geburtstag  
 am 30.06. Frau Edeltraud Raschke zum 62. Geburtstag  
 am 01.07. Herrn Horst Jordan zum 76. Geburtstag  
 am 01.07. Frau Barbara Thomas zum 60. Geburtstag  
 am 03.07. Herrn Manfred Nürnberg zum 73. Geburtstag  
 am 05.07. Frau Roswitha Lehmann zum 73. Geburtstag  
 am 08.07. Frau Brigitte Bernsdorf zum 72. Geburtstag  
 am 12.07. Frau Christel Aßmuß zum 71. Geburtstag  
 am 12.07. Herrn Joachim Rolf Bennemann zum 78. Geburtstag  
 am 12.07. Frau Hannelore Norgel zum 63. Geburtstag  
 am 12.07. Herrn Harry Woche zum 75. Geburtstag  
 am 15.07. Frau Hiltraud Sackewitz zum 70. Geburtstag  
**OT Wörlitz**  
 am 17.06. Herrn Rolf-Peter Hammer zum 68. Geburtstag  
 am 19.06. Frau Christine Hochwald zum 68. Geburtstag  
 am 19.06. Frau Rita Theis zum 65. Geburtstag  
 am 23.06. Frau Rosemarie Möller zum 62. Geburtstag  
 am 24.06. Frau Margret Naumann zum 74. Geburtstag  
 am 26.06. Frau Margot Fügemann zum 74. Geburtstag  
 am 26.06. Frau Anneliese Kettmann zum 95. Geburtstag  
 am 27.06. Frau Walli Zech zum 75. Geburtstag  
 am 29.06. Herrn Manfred Buchholz zum 73. Geburtstag  
 am 29.06. Frau Anneliese Stieler zum 71. Geburtstag  
 am 29.06. Herrn Volker Weise zum 70. Geburtstag  
 am 02.07. Frau Katharina Hauk zum 80. Geburtstag  
 am 02.07. Herrn Herbert Richter zum 70. Geburtstag  
 am 02.07. Herrn Hans Schirrmeister zum 75. Geburtstag  
 am 03.07. Frau Renate Reichelt zum 62. Geburtstag  
 am 04.07. Herrn Walter Röder zum 68. Geburtstag  
 am 05.07. Frau Charlotte Minkewitz zum 86. Geburtstag  
 am 05.07. Frau Edith Stieler zum 74. Geburtstag  
 am 06.07. Frau Elisabeth Fröhner zum 80. Geburtstag  
 am 06.07. Herrn Wolfgang Weiser zum 74. Geburtstag  
 am 06.07. Frau Annemarie Wiban zum 69. Geburtstag  
 am 08.07. Frau Inge Dahlke zum 65. Geburtstag  
 am 08.07. Frau Gisela Daniel zum 73. Geburtstag  
 am 08.07. Frau Waldtraut Hering zum 85. Geburtstag  
 am 09.07. Frau Klara Dietrich zum 86. Geburtstag  
 am 09.07. Frau Gisela Grünberg zum 66. Geburtstag  
 am 09.07. Herrn Hans-Joachim Mehnert zum 77. Geburtstag  
 am 10.07. Frau Annegret Kahl zum 61. Geburtstag  
 am 10.07. Herrn Manfred Spindler zum 78. Geburtstag  
 am 11.07. Frau Anneliese Knaust zum 81. Geburtstag  
 am 11.07. Herrn Horst Müller zum 70. Geburtstag  
 am 11.07. Herrn Hans-Joachim Zoerner zum 65. Geburtstag  
 am 12.07. Frau Ingeborg Cruse zum 88. Geburtstag  
 am 12.07. Frau Lucie Dörr zum 90. Geburtstag  
 am 12.07. Frau Martina Richter zum 64. Geburtstag  
 am 13.07. Frau Rita Schmohl zum 60. Geburtstag  
 am 15.07. Frau Irmgard Schüler zum 80. Geburtstag

## Landkreis Wittenberg

### Außensprechtage des Landkreises Wittenberg

Für Fragen und Anliegen stehen täglich das Bürgerbüro Gräfenhainichen, Karl-Liebknecht-Straße 12 (Telefon: 0 34 91/ 4 79 -5 00) zu folgenden Öffnungszeiten:

Montag	8.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Dienstag	8.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Mittwoch	8.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Donnerstag	8.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

sowie ein Bürgerservice durch die Information im Eingangsbereich der Kreisverwaltung Wittenberg (Telefon 0 34 91/ 4 79 -1 00) zur Verfügung

**Alle hier veröffentlichten Satzungen und sonstigen amtlichen Bekanntmachungen wurden vor der Bekanntmachung ausgefertigt und sind im Original unterschrieben und gesiegelt.**

**Die nächste Ausgabe  
erscheint am  
Mittwoch, dem 4. Juli 2012**

**Annahmeschluss für  
redaktionelle Beiträge und Anzeigen ist  
Freitag, der 22. Juni 2012**

## Lokaler Teil

### Der Schüleraustausch nimmt Gestalt an

Nachdem im Jahr 2010 Mitglieder des Kulturbundes Dessau-Wörlitz e. V., Ortsgruppe Oranienbaum in der niederländischen Stadt Sneek Kontakte für einen Schüleraustausch zwischen Schülern in Sneek und Oranienbaum geknüpft hatten, besuchten sieben Gymnasialisten des Bogerman College aus Sneek vom 07.05.2012 bis zum 11.05.2012 Oranienbaum. Die

15- bis 17-jährigen Schülerinnen und Schüler wurden von zwei Fachlehrerinnen begleitet. Die Jugendlichen hatten sich vorgenommen Kultur- und Gedenkstätten im Gastland zu besuchen und ihre Sprachkenntnisse in Deutsch zu verbessern. Sie besuchten Wörlitz, Wittenberg, Berlin und Sachsenhausen sowie Kirche, Schloss und Park in Oranienbaum.

Drei Mitglieder der Kulturbund-Ortsgruppe Oranienbaum beherbergten die jungen Gäste. Der Bürgermeister der Stadt Oranienbaum-Wörlitz, der Oranienbaumer Ortsbürgermeister Paul Weiß, die evangelische Pfarrerin Frau Spieker sowie die Vertreter und Schüler der Gesamtschule im Gartenreich unterstützten alle Vorhaben

tatkräftig. So wurde dieser Besuch der niederländischen Schülerinnen und Schüler zu einem abwechslungsreichen, informativen und beeindruckenden Aufenthalt in Oranienbaum. Gäste und Gastgeber äußerten den Wunsch die geknüpften Kontakte weiter zu intensivieren.  
*Dagmar Landeck*

### Gesamtschule im Gartenreich

Die Schülerinnen und Schüler der Gesamtschule im Gartenreich erlebten vom 16. bis 20. April 2012 ihre erste Schulfestwoche.

Die Festwoche stand ganz im Zeichen von Sport und Kultur. Den Auftakt bildete das Schulsportfest. In den Einzeldisziplinen Weitsprung, Sprint und Schlagballweitwurf wetteiferten die Kinder um die besten Plätze. Die Mädchen und Jungen demonstrierten beim Zweifelder-Ball sowie beim Fußball nicht nur sportliches Talent, sondern auch guten Teamgeist. Die äußeren Bedingungen waren hervorragend. Die Sonne meinte es gut mit uns und die Sportanlagen waren durch die Sportfreunde vom Oranienbaumer SV Hellas 09 optimal vorbereitet worden.

Dank gewissenhafter Planung durch Sportlehrer Michael Tiede und der engagierten Mitarbeit aller Kolleginnen

und Kollegen wurde der Tag zu einem Erfolg.

Auf Sport und Spiel am Montag folgte am Dienstag eine Fahrt ins UCI in Dessau. Gezeigt wurde der Film „Billy Elliot“, die Geschichte eines 11-jährigen Jungen, der seine Liebe zum Ballett entdeckt und sich gegen zahlreiche Widerstände und Vorurteile behaupten muss.

Immer wieder kommen eigene Zweifel hinzu. Auf der anderen Seite hat er Verbündete, die ihn stets anspornen weiter zu machen. Am Ende eines steinigen Weges wird er in die Royal Ballet School aufgenommen und beginnt seine Karriere als Tänzer.

Nach dem Kinofilm am Dienstag stand am Mittwoch die bildende Kunst im Mittelpunkt. In der Stiftung Moritzburg in Halle beschäftigten sich die Schüler unter der sachkundigen und einfühlsamen Füh-

rung der Mitarbeiterinnen mit Gemälden des 19. Jahrhunderts.

Für die Schülerinnen und Schüler war es eine interessante Erfahrung, die Stimmung eines Bildes in sich aufzunehmen und anschließend mit eigenen Pinselstrichen wiederzugeben.

Am Donnerstag, den 19. April 2012 war es endlich so weit, das Festprogramm der Schülerinnen und Schüler als Höhepunkt der Festwoche fand statt. Der Vormittag war geprägt von den letzten Proben. Die Anspannung war bei allen Beteiligten riesengroß, man konnte es förmlich knistern hören.

Bange Stunden bis zum Beginn. Niemand kannte bis dahin Aufführungsraum und Bühne, denn im renovierten Saal des Cafés „Eichenkranz“ in Wörlitz waren die Handwerker buchstäblich bis zur letzten Minute im Gange.

Dann war es endlich soweit. Lea-Celina Schweitzer und Robin Kelsch, die durch das Programm führten, begrüßten die Gäste im vollbesetzten Saal.

Alle gaben ihr Bestes. Trotz der einen oder anderen kleinen Panne im ungewohnten Umgang mit der Technik, die uns freundlicher Weise von Eventmanager Dirk Möser zur Verfügung gestellt wurde, war das Programm ein beeindruckender Erfolg.

Bei vielen Kameras wurden immer wieder die Auslöser gedrückt, um die zahlreichen bewegenden Momente im Bild festzuhalten. So manche Mutter (und auch Vater) griff hin und wieder nach dem Taschentuch, denn sie waren überwältigt von dem, was ihre Kinder auf die Beine und auf die Bühne gestellt hatten. Der Freitag rundete mit einer Parkführung im Schlosspark



sowie mit einer Ortsralle rund um den Denkmalpfad in Oranienbaum die Festwoche ab. Nach all der Mühe hatten sich die Kinder das Feiern redlich verdient. Mit der Schuldisco am späten Nachmittag klang die Festwoche aus. Will man ein Resümee ziehen, so lässt sich sagen, dass hochmotivierte Lehrerinnen und

Lehrer gemeinsam mit ebenso begeisterten Schülerinnen und Schülern in partnerschaftlicher Zusammenarbeit mit der ersten Schulfestwoche ein echtes Highlight geschaffen haben. Jeder hat sich eingebracht und jeder hat zum Gelingen beigetragen. Das ist das Beste, was einer Schule passieren kann.

**Ergänzende Informationen**  
Die Gesamtschule im Gartenreich besteht seit 2010. Zurzeit lernen 64 Schülerinnen und Schüler der Klassenstufen 5 und 6 an der Schule. Bis zu vollständigen Ausbau der Schule kommen pro Jahr 2 neue Klassen hinzu. Nähere Informationen zur Schule erhalten Sie unter

[www.gesamtschule-im-gartenreich.de](http://www.gesamtschule-im-gartenreich.de)  
*Gesamtschule im Gartenreich*  
Marienstraße 42  
06785 Oranienbaum-Wörlitz  
Text: Ulrich Lange, Ilka Weigt  
Fotos: Ulrich Lange  
Schulträger  
Gesamtschule im Gartenreich  
e. G., Kirchstraße 30,  
06785 Oranienbaum-Wörlitz

### Mit großem Einsatz durch die Projektwoche



Eine wirklich interessante und lehrreiche Projektwoche von Montag, den 23. April bis Freitag, den 27. April liegt hinter uns, den Schülern der Grundschule Oranienbaum. Jede Klasse hatte ihre eigenen Aufgaben und Ziele bis zum Ende der Woche.

Die ersten Klassen beschäftigten sich mit dem Thema Gesundheit, insbesondere der Ernährung, dem Sport und der Zahnpflege. Sie besuchten eine Rückenschule mit Gymnastik, Entspannungsübungen und lustigen Spielen, bei denen begeistert mitgemacht wurde. Ebenso bastelte man eigene Platzdeckchen mit Bildern von Obst und Gemüse und lernte die 5 Sinne kennen. Die Woche endete für die 1. Klasse mit einer Diätberatung.

In den zweiten Klassen war das Motto - Wie verwerte ich alten gesammelten Müll und

Schrott neu für eine bessere Umwelt. Es wurde Müll getrennt oder aus altem Schrott ungewöhnliche Musikinstrumente gebastelt wie eine gebrauchte Blechdose, gefüllt mit Erbsen als Rassel oder alte Töpfe als Trommel. Mit tollen Ideen baute man kleine Schrotthäuser aus alten Pappkartons, Stoffen und Tapetenresten in schicke Wohn- und Kinderzimmer um. Die Klasse 2b musste die Erfahrung machen, dass Papier selbst zu schöpfen eine anstrengende Sache ist. Interessant war es auch zu erleben, dass man aus alten Zeitungen noch ganz brauchbare Dinge herstellen kann. Als besonderes Ausflugsziel besuchten sie die freiwillige Feuerwehr im Ort. Zum Abschluss präsentierten die Schüler in einem Schrottkonzert ihre eigenen selbst gefertigten Instrumen-

te mit viel Ton, Schwung und Freude am Müll und Schrott. Thema der 3. Klasse war die Erkundung unserer Heimatstadt. Dazu gehörten die Geschichte und Entstehung sowie der Stammbaum der Stadtgründerin Henriette Catharina von Oranien-Nassau. Sie wanderten entlang des Denkmalpfades mit all seinen Sehenswürdigkeiten. Der Höhepunkt war der Mittwoch mit dem Besuch der niederländischen Königin Beatrix, die als Schirmherrin eine Ausstellung holländischer Künstler im Schloss eröffnete. Den Schluss bildete ein Stück aus dem Leben Henriette Catharinas mit ihren Kindern, welches in der Turnhalle unserer Schule mit viel Witz und Charme für uns aufgeführt wurde. Fleißige Mitarbeit bei der Aufklärung im Umgang mit Al-

kohol, Drogen, Rauchen und Sexualität fand die Schule bei den Kindern der vierten Klassen. Für ein bewusstes Verhalten im späteren Leben wurde hierbei ein Grundstein gelegt. Außerdem kämpften sie mit großer Anstrengung um den Erfolg bei der theoretischen und praktischen Fahrradprüfung. Am Ende der Projektwoche können wir sagen, es waren alle erfreut bei der Sache gewesen, um das Erlernte weiterzugeben und anzuwenden. Ein Dank gilt den fleißigen Helfern der Feuerwehr, des DRK, der Polizei sowie den Lehrern, den Eltern und den Omas und Opas. Ohne ihre Hilfe wäre das alles nicht möglich gewesen.

*Die rasende Reporterin der Grundschule Oranienbaum*  
Michelle Laab

### Einladung

Am 23. Juni 2012 findet unser

### Tag der offenen Tür

statt.

Von 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr wird es ein buntes Programm geben, und Sie sind herzlich eingeladen.

*Die Schülerinnen und Schüler der Luisenschule Wörlitz*



### regional informiert

Heimat- und Bürgerzeitungen - hier steckt Ihre Heimat drin.



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Unsere Rappelkiste wurde 18!

Dieser Tag sollte ein besonderer werden. Die Gäste waren eingeladen und brachten tolle Geschenke mit. DANKE, dafür!

So durften wir an diesem Tag unseren Trinkbrunnen, den uns Familie Ingo Melchert - Steinmetzbetrieb in Horstdorf - gebaut und gesponsert hat, einweihen. Dafür noch einmal ein großes Dankeschön. Die Kinder nahmen ihn freudig

in Besitz und jeder kann nun Wasser trinken so viel und wann immer er will. Für unseren Bewegungsraum haben wir neue große abwaschbare Elemente zum bauen, bewegen und kreativen Gestalten bekommen. Harken, Besen, Hüpfbälle und ein Hüpfpferd finden auf dem Spielplatz ihren Einsatz. Dies alles wurde vom Zempergeld für die Kinder gekauft.

Die Gestaltung des Frühstücks- und Vesperbuffets übernahmen die Eltern der Hasen- und Mäusegruppe. Vielen Dank an alle die sich daran beteiligt und mit viel Liebe alles gestaltet haben. Am Vormittag war dann noch Clown Fanny mit Zauberkeffer, vielen bunten Luftballons zum modellieren und großen Seifenblasen zu uns gekommen. Alle hatten viel Spaß ge-

meinsam zu feiern.

Bedanken wollen wir uns auch noch bei der Firma Olaf Koppe GmbH für die gesponserten Borde und für die Anlieferung von Kies und Splitt. Diese Materialien benötigten wir zum Aufbau des Fallschutzes für unsere Nestschaukel.  
*A. Weise*  
*im Namen der Kinder und des Erzieherteams der Kita „Rappelkiste“ Horstdorf*

## Kirchliche Nachrichten

### Kirchliche Nachrichten des Evangelischen Pfarramtes Oranienbaum Juni 2012

Pfarrerinnen erreichen Sie telefonisch unter der Nummer 03 49 04/2 05 12 oder über die E-Mail Adresse kontakt@oranienbaum-evangelisch.de

Das Pfarr- und Gemeindebüro in Oranienbaum, Brauerstraße 26, ist dienstags und freitags von 8 bis 11 Uhr geöffnet. Die Stadtkirche ist Dienstag bis Samstag von 12 Uhr bis 17 Uhr und sonntags von 13 Uhr bis 16 Uhr geöffnet.

#### Besondere Veranstaltungen

Sonntag, 1. Juli 2012: um 9:30 Uhr, vor dem Gottesdienst, sind Sie alle zu einem gemeinsamen **Frühstück** im Pfarrhaus eingeladen. Bitte melden Sie sich dazu bis Mittwoch, 27. Juni im Pfarramt an.

#### Vorankündigungen:

Ab 4. Juni immer am Montagabend um 19:30 Uhr: **Projektchor** für das Kirchenjubiläum.

Wenn Sie mitsingen möchten, melden Sie sich bitte bei Frau Schulz (03 49 04/2 21 69) oder im Pfarramt (03 49 04/2 05 12) dazu an.

31. August bis 9. September 2012: Jubiläumswoche **300 Jahre Stadtkirche Oranienbaum**

Sonntag, 16. September, 14:00 Uhr: **Jubelkonfirmation** für alle, die 1952 oder 1962 in Goltewitz oder Oranienbaum konfirmiert wurden oder anderswo konfirmiert wurden und heute in der Kirchengemeinde wohnen. Bitte teilen Sie uns dafür Adressen von ehemaligen Konfirmandinnen und Konfirmanden mit.

#### Gottesdienste

10.06.2012, 1. Sonntag nach Trinitatis, 10:30 Uhr: Regionalgottesdienst für Kinder und Erwachsene

17.06.2012, 2. Sonntag nach Trinitatis, 10:30 Uhr: Gottesdienst mit anschließendem Kirchencafé

24.06.2012, Johannistag, 10:30 Uhr: Johanneskirche **Goltewitz**  
01.07.2012, 4. Sonntag nach Trinitatis, 10:30 Uhr: mit Abendmahl

08.07.2012, 5. Sonntag nach Trinitatis, 10:30 Uhr: Regionalgottesdienst in der St. Petri Kirche **Wörlitz**

#### Gemeindeveranstaltungen

Frauenkreis: Montag, 25.06. um 19.30 Uhr

Seniorenkreis: Mittwoch, 27.06. um 14:00 Uhr

#### Kirchlicher Unterricht

Christenlehre 1. bis 3. Schuljahr: Donnerstag 14. und 28.05., 15:00 Uhr

Christenlehre 4. bis 5. Schuljahr: Donnerstag 14. und 28.05., 16:15 Uhr

Konfirmandenunterricht: Donnerstag, 7. und 21.06. um 16:30 Uhr im Pfarrhaus Oranienbaum

#### Kirchenmusik

Posaunenchor: freitags 19:00 Uhr

Projektchor: montags 19:30 Uhr

### Katholische Pfarrei St. Peter u. Paul DE

(Dessau-Rosslau)

**Kirche „Christkönig“ 06785 Oranienbaum**, Feldgasse  
Kooperator Alfons Averbeck S. M., 03 40/87 01 93 05, 01 63/3 77 41 00, Fax: 03 40/8 50 25 49

Frau Monika Weiß: 03 49 04/2 86 90

(Pfr. i. R. Franz-Jos. Lohse - Tel. 0 34 90 43 07 79)

#### Gottesdienste im Juni 2012

- 06.06., Mi. Hl. Norbert (Patron uns. Diözese MD; 1134)  
hl. Marzelin Champagnat - Maristenschulbruder
- 07.06., Do. **Hochfest des Leibes und Blutes Christi**  
**18.30 Uhr: Fronleichnam - Feier d. Leibes u. Blutes unseres Herrn Jesus: In DE-Süd, Heidestr. 318**
- 09.06., Sa. hl. Kirchenlehrer, Diakon Ephräm (+373, Syrien)
- 10.06., So. **10.30 Uhr: Hochamt - 10. So. im Jahreskreis**  
19.00 Uhr: hl. Messe in d. St. Josefs-Klinik in DE
- 11.06., Mo. hl. Apostel Barnabas
- 13.06., Mi. Hl. Kirchenlehrer Antonius (+ 1231 in Padua)  
14.30 Uhr: Seniorentag/Dekanat in **DE/St. P. u. P**
- 14.06., Do., **16.30 Uhr: Anbetung** (bis 17.00 Uhr)
- 15.06., Fr. **Herz-Jesu-Fest - Hochfest - 17.30 Uhr**  
hl. Märtyrer Vitus (+ um 304)
- 16.06., Sa. hl. Bischof Benno von Meißen (1106; München)
- 17.06., So. **10.30 Uhr: Hochamt - 11. So. im Jahreskreis**
- 19.06., Di. Hl. Abt Romuald (+ 1027 in Italien)  
**19.30 Uhr: Bibel-Teilen - (nicht am 26.06.)**
- 20.06., Mi. **15.30 Uhr: Hl. Messe im Pflegeheim**
- 21.06., Do. jugendlicher hl. Aloisius (+ 1591)  
**15.00 Uhr: Seniorennachmittag ... unsere Dichter**
- 22.06., Fr. Hl. Märt. Thomas Morus u. J. Fisher (Engl.1535)  
hl. Paulinus (Frankreich/Spanien/Italien; + 431)
- 24.06., So. **Hochfest der Geburt Johannes des Täufers**  
**10.30 Uhr: Festhochamt - in der Feldgasse**  
**In DE: Verabschiedung von Frau Falke**
- 27.06., Mi. Hl. Hemma v. Gurk (1045 in Österreich)  
hl. Kirchenlehrer Cyrill von Alexandrien (+444)
- 28.06., Do. hl. Märtyrer Irenäus (+ 202 in Lyon/Frankr.)
- 29.06., Fr. **Hochfest d. heiligen Apostel Petrus und Paulus**  
**17.00 Uhr: Festhochamt**
- 30.06., Sa. Ersten Märtyrer Roms (unter Kaiser Nero um 67)  
hl. Glaubensbote Bischof Otto (+ 1139)
- 01.07., So. **10.30 Uhr: Hochamt - 13. Sonntag im Jahreskreis**
- 02.07., Mo. **Fest Mariä Heimsuchung**, Begegnung Marias mit Elisabet  
**09.30 Uhr: hl Messe; danach: Frühstück**
- 03.07., Di. Hl. Apostel Thomas
- 04.07., Mi. Heiliger Bischof Ulrich von Augsburg (+ 973)
- 05.07., Do. **16.30 Uhr: Anbetung**
- 7./8. Juli 800 Jahre Sachsen-Anhalt**



## Kirchliche Nachrichten des Evangelischen Pfarramtes Wörlitz - Juni 2012

### Informationen für die Kirchengemeinden Wörlitz, Vockerode, Horstdorf, Riesigk und Rehsen

#### Sprechzeiten von Pfarrer Pfennigsdorf

Gespräche mit Pfarrer Pfennigsdorf sind telefonisch vereinbar (Tel.: 03 49 05/2 05 08), Kontakt ist auch per E-Mail möglich: [ev.pfarramtwoerlitz@nexgo.de](mailto:ev.pfarramtwoerlitz@nexgo.de).

Am besten erreichen Sie Pfarrer Pfennigsdorf im Pfarramt Wörlitz dienstags, 10 Uhr bis 12 Uhr und freitags, 16 Uhr bis 18 Uhr.

#### Regionale Veranstaltungen

##### Regionalgottesdienste

10.06.2012, 2. Sonntag nach Trinitatis, 10.30 Uhr, Stadtkirche Oranienbaum: Gottesdienst für Kinder und Erwachsene  
08.07.2012, 5. Sonntag nach Trinitatis, Regionalgottesdienst 10:30 in der St. Petri Kirche Wörlitz

##### Sommermusiken

Sonntag, 10.06.2012, 15.00 Uhr

##### Orchesterkonzert mit dem HLM-Orchester

Daniel Gebauer - Violine (Schönebeck), Leitung Eberhard Palm (Leipzig)

Freitag, 22.06.2012, 18.00 Uhr

**Kammermusik „Sweet Sounds - keltische Lieder und barocke Sonaten“** mit dem Duo „La Vigna“ Theresia Stahl - Blockflöten und Christian Stahl - Laute/Theorbe (Radebeul)

#### Chorkonzert mit dem „Gemischten Chor Luko“

Freitag, 1. Juni 2012, 18.00 Uhr, Kirche zu Vockerode

**Christenlehrevormittag:** Sonnabend, 30.06.2012, 9.30 Uhr bis 12.00 Uhr

**Konfirmandenunterricht:** Donnerstag, 07.06., 21.06.2012, 16.30 Uhr Pfarrhaus Oranienbaum

**Jugendkreis:** Mittwochs, 18.00 Uhr, in St. Georgen, Gemeinde- und Diakoniezentrum, Dessau-Roßlau, neben dem Dessau-Center. Rückfahrt mit Rufbus ab 20.45 Uhr Haltestelle „Museum Ost“ (vor der Georgenkirche)

#### AUSLESE

##### - Die Freude am Lesen -

Liebe Bücherfreundinnen und -freunde,  
es ist bald wieder Zeit für einen AUSLESE-Abend! Wir treffen uns am Freitag, **6. Juli 2012, 19.30 Uhr**. Treffpunkt ist das **Wörlitzer Pfarrhaus**. Auch dieses Mal werde ich Ihnen ein Buch vorstellen, aber wir wollen uns auch gegenseitig Empfehlungen geben und Bücher austauschen. Bringen Sie also einige mit! Ich freue mich auf Sie!

*Ihre M. Weise*



### Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Wörlitz

#### Gottesdienste

10.06.2012, 1. Sonntag nach Trinitatis  
10.30 Uhr **in Oranienbaum**, kein Gottesdienst in Wörlitz

**17.06.2012, 2. Sonntag nach Trinitatis**

10.30 Uhr

**24.06.2012, Johannistag, 3. Sonntag nach Trinitatis**

10.30 Uhr

**01.07.2012, 4. Sonntag nach Trinitatis**

10.30 Uhr

**08.07.2012, 5. Sonntag nach Trinitatis**

10.30 Uhr Regionalgottesdienst in der St. Petri Kirche Wörlitz

#### Gemeindeveranstaltungen

Tanzkreis: mittwochs, 18.15 - 19.15 Uhr  
Seniorenkreis: Mittwoch, 06.06.2012, 14.00 Uhr, Dieter Frenzel, Pfarrer i. R., liest aus seinen Büchern  
Gemeindekirchenratssitzung: Freitag, 29.06.2012, 19.00 Uhr

Dienstbesprechung „Offene Kirche und Bibelturm“: n. V.  
Auslese: Freitag, 06.07.2012, 19.30 Uhr

#### Kirchenmusik

Kinderchor: dienstags, 16.00 Uhr  
Gospelteens: dienstags, 17.15 Uhr  
Chor: donnerstags, 19.30 Uhr  
Flötenkreise: Kinder, dienstags, 16.45 Uhr  
Erwachsene, montags, 19.00 Uhr  
Ort: Gemeinderaum in Wörlitz

#### Kirchlicher Unterricht

Christenlehrevormittag: Sonnabend, 30.06.2012, 9.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Konfirmandenunterricht: Donnerstag, 07.06., 21.06.2012, 16.30 Uhr Pfarrhaus Oranienbaum

#### Offene Kirche und Bibelturm Wörlitz

Öffnungszeiten der Kirche und des Bibelturmes: Dienstag bis Sonnabend 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr, Sonntag 12.00 - 17.00 Uhr, Montag nicht geöffnet.

Ausstellung im Bibelturm „Zwischen Himmel und Erde“

Turmbesteigung: Letzter Aufstieg 16.40 Uhr.

Für die Ausschmückung der Kirche freuen wir uns über Blumen. Bitte in der Kirche bei den Mitarbeitern der „Offenen Kirche“ abgeben.

### Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Vockerode

#### Gottesdienste

24.06.2012, Johannistag, 3. Sonntag nach Trinitatis, 9.00 Uhr, mit Abendmahl

#### Gemeindeveranstaltungen

Seniorenkreis: Mittwoch, 06.06.2012, 14.00 Uhr **in Wörlitz**

### Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Horstdorf

#### Gottesdienste

17.06.2012, 2. Sonntag nach Trinitatis, 9.00 Uhr  
01.07.2012, 4. Sonntag nach Trinitatis, 14.00 Uhr

#### Gemeindeveranstaltungen

Krabbelkreis: Freitags, 16.00 bis 18.00 Uhr  
Frauenkreis: Dienstag 12.06.2012, 14.00 Uhr: Dieter Frenzel, Pfarrer i. R., liest aus seinen Büchern  
Handarbeitskreis: Dienstag, 26.06.2012, 14.00 Uhr  
Gemeindekirchenratssitzung: Donnerstag, 14.06.2012, 19.00 Uhr

### Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Riesigk

#### Gemeindeveranstaltungen

Gemeindekreis Riesigk, Mittwoch, 27.06.2012, 14.00 Uhr: Dieter Frenzel, Pfarrer i. R., liest aus seinen Büchern. Ort: Feuerwehrhaus  
Seniorenkreis Gohrau, Mittwoch, 20.06.2012, 14.00 Uhr: Dieter Frenzel, Pfarrer i. R., liest aus seinen Büchern

### Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Rehsen

#### Gottesdienste

01.07.2012, 4. Sonntag nach Trinitatis, 9.00 Uhr, mit Abendmahl

#### Gemeindeveranstaltungen

Seniorenkreis in Gohrau: Mittwoch, 20.06.2012, 14.00 Uhr

*Pfarrer Thomas Pfennigsdorf, Wörlitz*

## Notdienste

### Apothekennotdienstplan Juni 2012

<b>09.06.12 - Samstag</b>	Pelikan-Apotheke Dessau-Roßlau Tel. 03 40/26 05 30
<b>10.06.12 - Sonntag</b>	Kristall-Apotheke Dessau-Roßlau Tel. 03 40/8 50 51 90
<b>16.06.12 - Samstag</b> <b>17.06.12 - Sonntag</b>	Stern-Apotheke Dessau-Roßlau Tel. 03 40/8 58 10 87
<b>23.06.12 - Samstag</b>	Rossel-Apotheke OT Roßlau Dessau-Roßlau Tel. 03 49 01/8 22 28
	Park-Apotheke Wörlitz OT Wörlitz Oranienbaum-Wörlitz Tel. 03 49 05/2 03 21
<b>24.06.12 - Sonntag</b>	Antoinetten-Apotheke Dessau-Roßlau Tel. 03 40/21 37 23
<b>30.06.12 - Samstag</b> <b>01.07.12 - Sonntag</b>	Park-Apotheke Dessau-Roßlau Tel. 03 40/61 64 83

### Arztbereitschaften

im Notfall  
Oranienbaum, Tel.: 03 49 04/2 03 15

### Zahnärzte

Leitstelle Wittenberg, Tel.: 0 34 91/1 92 22



#### Amtsblatt der Stadt Oranienbaum-Wörlitz

mit den Ortschaften Brandhorst, Gohrau, Griesen, Horstdorf, Kakau, Oranienbaum, Rehsen, Riesigk, Vockerode und Wörlitz

Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,  
04916 Herzberg, An den Steinenden 10,  
Telefon: (03535) 4 89-0, Telefax: (0 35 35) 4 89-1 15,  
Telefax-Redaktion: (0 35 35) 4 89-1 55
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:  
Der Stadtamtsrat Herr Lutz Planitzer,  
06786 Wörlitz, Erdmannsdorffstr. 87
- Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,  
vertreten durch den Verlagsleiter Ralf Wirz
- Anzeigenannahme/Beilagen: Frau Berger, Telefon: 0171/4144035

Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden.

Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM

## Vereine und Verbände

### Paul Gerhardt Diakonie Krankenhaus und Pflege GmbH

#### Suchtberatung: Neue Öffnungszeiten

Wittenberg. Die Beratungsstelle für Abhängigkeitserkrankungen der Paul Gerhardt Diakonie Krankenhaus und Pflege GmbH hat neue Öffnungszeiten: Ab sofort sind die Mitarbeiterinnen Montag und Freitag in der Zeit von 8 bis 12 Uhr, Dienstag in der Zeit von 13 bis 16 Uhr sowie Donnerstag in der Zeit von 14 bis 18 Uhr erreichbar. Eine öffentliche Sprechzeit, für die keine Terminvereinbarung notwen-

dig ist, findet jeden zweiten und vierten Donnerstag im Monat in der Zeit von 14 bis 16 Uhr statt.

Außerdem bieten die Mitarbeiterinnen jeweils montags von 10 bis 12 Uhr eine Telefonsprechzeit für kurze Absprachen und Terminvereinbarungen an. Weitere Informationen in der Beratungsstelle für Abhängigkeitskrankungen, Juristenstraße 1 - 2 in Wittenberg, Tel.: 0 34 91/66 18 37.

#### Gebietsverkehrswacht Oranienbaum informiert

- Im Juni werden die beliebtesten Verkehrsschulungen für unsere Senioren in den Ortsteilen Oranienbaum, Wörlitz und Vockerode fortgesetzt. Hierzu sind alle über 50 Jahre herzlich eingeladen, nicht nur Autofahrer. Die Veranstaltungen beginnen jeweils 15.00 Uhr und enden gegen 17.00 Uhr. Wir bitten die Teilnehmer der Märzveranstaltung ihre Testbögen mitzubringen, damit wir diese gemeinsam auswerten können. Zensuren werden **nicht** verteilt und bei falschen Lösungen ist auch der Führerschein **nicht** in Gefahr!

#### Nochmals die Termine

- Di., den 12.06. in Wörlitz „Zum Gondoliere“
- Mi., den 13.06. in Vockerode „Zur Linde“
- Do., den 14.06. in Oranienbaum „Café am Markt“

- Anlässlich des Besuches der Königin der Niederlande und des Bundespräsidenten am 25. April unterstützten unsere Vereinsmitglieder dieses Ereignis durch die Aufsicht auf 3 Sonderparkplätzen im Ortsteil Oranienbaum. Während der Marktplatz und der Parkplatz am „Goldenen Fasan“ Ehrengästen und Sicherheitskräften vorbehalten waren, wurde die gesamte Hörfunktechnik des MDR auf

dem Parkplatz der Grundschule geordnet geparkt.

- In den vergangenen Wochen wurden wir von zahlreichen Bürgern unserer gemeinsamen Stadt sowie auch in einem Fall von einer Bürgerinitiative aus Söllichau zu Problemen der Verkehrssicherheit sowie Straßenbaumaßnahmen um Rat gefragt. Unser Präsident Herr Weber nahm sich persönlich der Problematik an und es wurden durch uns „Vor Ort Begehungen“ durchgeführt mit dem Ergebnis, dass zur Lösung der anstehenden Probleme Empfehlungen ausgesprochen wurden. Im Falle der Bürgerinitiative Söllichau wurde der Landrat in Kenntnis gesetzt.

Wir freuen uns über das Vertrauen welches uns von den Einwohnern entgegengebracht wird. Jedoch muss darauf hingewiesen werden, dass die Gebietsverkehrswacht nur Empfehlungen zur Verkehrssicherheit geben kann. Die Verkehrswacht ist nicht berechtigt polizeiliche Maßnahmen wie Eingriffe in den fließenden Verkehr sowie hoheitliche Aufgaben des Ordnungsamtes zur Überwachung des ruhenden Verkehrs wahrzunehmen. Gleichwohl kann die Verkehrswacht keine straßenbaulichen Maßnahmen realisieren.

**Aus aktuellem Anlass möchten wir hierzu vier Anfragen von Bürgern Stellung nehmen:**

**1. Anfrage:** Dürfen Kommunalfahrzeuge in Bushaltestellen und im Busbahnhof parken?

Antwort: Wenn es sich um dienstliche, hoheitliche Tätigkeiten handelt „Ja“ (Bsp. Kehrarbeiten, Mäharbeiten, Ladetätigkeiten, Reinigen von Gullys usw.)

Zu diesem Zweck darf auch „in Fahrtrichtung links“ sowie bei Bedarf auch auf Gehwegen geparkt werden!

Dies ist nachzulesen in der Verwaltungsvorschrift zur StVO § 35 Abs. 6 auf Seite 205.

**2. Anfrage:** Was ist mit dem Radweg vom Ortseingang Oranienbaum aus Richtung Dessau?

Diesen Radweg gibt es nicht mehr, er endet am Bahngleis und ist auch so gekennzeichnet. Wer diesen Weg weiter

benutzt, macht sich **nicht strafbar**, handelt jedoch **auf eigene Gefahr**. Dieser Weg ist als „Sonstiger Weg“ eingestuft. Diese Problematik wurde mehrfach erörtert, letztendlich im Amtsblatt 2/12. Die Gebietsverkehrswacht ist mit der jetzigen Lösung nicht einverstanden und wir wünschen im Interesse der Verkehrssicherheit der Radfahrer natürlich eine bauliche Veränderung.

**3. Anfrage:** Wie soll ich mich an Bushaltestellen verhalten, wenn dort ein KOM anhält und Leute ein- und aussteigen? Diese Problematik wurde im Herbst 2010 sowie jüngst im Amtsblatt 3/12 ausführlich behandelt, sodass sich eine nochmalige Erörterung erübrigt.

**4. Anfrage:** In Oranienbaum fehlen Verkehrsschilder, welche mir zu erkennen geben, dass ich mich in einer Tempo-30-Zone befinde?

Gemeint ist die Ortszufahrt aus Richtung Friedhof bzw. Parallelstraße (Oststr. und Kirchstr.).

Hier wurde unsererseits eine „Vor-Ort-Begehung“ sehr zeitnah durchgeführt. Es wurden Fotos angefertigt und die zuständige Stelle der Stadtverwaltung in Kenntnis gesetzt.

- Unser Präsident, Herr Friedhard Weber nahm an einer wichtigen Beratung des Innenministeriums des Landes Sachsens teil. Hauptthema war die Unfallbilanz im Bundesland und die Maßnahmen zur Senkung der Verkehrsunfälle. Einige wichtige Zahlen und Maßnahmen sollen den Lesern unseres Amtsblattes hier zur Kenntnis gegeben werden.

Die Anzahl der Verkehrsunfälle insgesamt habe zwar im Verhältnis zu 2010 um 7.729 Unfälle reduziert werden können, jedoch sei im gleichen Zeitraum die Zahl der Verunglückten (+ 167), schwer Verletzten (+ 64) und Getöteten (+ 24) angestiegen.

Hauptunfallursache bei Verkehrsunfällen mit schweren Personenschäden sei nach wie vor die nicht angepasste oder überhöhte Geschwindigkeit. Das Wenden/Rückwärtsfahren, Nichtbeachten des Sicherheitsabstands und die Wildunfälle seien die weiteren Hauptunfallursachen in Sachsen-Anhalt.

Im Jahr 2011 hätten sich 42 Unfälle unter Drogeneinfluss ereignet.

Im vergangenen Jahr seien 835 Kinder im Straßenverkehr verunglückt. Dies wären 38 Kinder mehr als noch im Vorjahreszeitraum. Am häufigsten verunglückten die Kinder als Mitfahrer im Pkw (39,6 %), als Fahrradfahrer (33,6 %) und als Fußgänger (21,7 %). Leider seien auch drei Kinder getötet worden.

Bei den Jugendlichen verunglückten mit 397 im vergangenen Jahr neun Jugendliche mehr als im Vorjahreszeitraum. Fünf Jugendliche seien getötet und 78 schwer verletzt worden. Im Rahmen des „Begleiteten Fahrens mit 17“ seien 38 Verkehrsunfälle länderübergreifend registriert worden, bei denen drei Per-

sonen schwer und neun Personen leicht verletzt wurden. Von den Jugendlichen seien 21 Verkehrsunfälle verursacht worden.

**Hauptunfallursachen sind**

In der Rangliste der Hauptunfallursachen stellt das „Wenden/Rückwärtsfahren“ mit einer Vielzahl von Parkplatzunfällen landesweit nach wie vor die Hauptunfallursache Nr. 1 dar, gefolgt von „zu geringem Abstand“ und „Wildunfällen“.

Bei den Verkehrsunfällen mit schwerem Personenschaden stehen als Hauptunfallursachen allerdings wie in den Vorjahren die überhöhte oder nicht angepasste Geschwindigkeit mit 27,9 Prozent (hier bei Verkehrsunfällen mit Getöteten sogar mit fast 50 Prozent), Vorfahrtsverletzungen mit 16,7 Prozent und Alkohol mit ca. 9 Prozent nach wie vor im Vordergrund.

**In Sachsen-Anhalt hätten sich durchschnittlich**

- alle 7 Minuten ein Verkehrsunfall,
- jede Stunde ein Verkehrsunfall mit Personenschaden ereignet.
- Alle 4 Stunden verunglücke ein junger Mensch im Alter zwischen 18 bis unter 25 Jahren,
- alle 6 Stunden gäbe es ein Verunglückten im Alter ab 65 Jahre,
- alle 10 Stunden verunglücke ein Kind,
- und alle 48 Stunden würde ein Mensch im Straßenverkehr getötet.

**Aus der Gesamtanalyse soll die Altersgruppe der über 65-Jährigen besonders betrachtet werden**

Insgesamt verunglückten im Vorjahr 1.419 Personen der Altersgruppe der über 65-Jährigen, im Vergleich zum Jahr 2010 mit 1.295 Verunglückten entspricht das einem Anstieg um insgesamt 124 Verunglückten (9,6 Prozent). Bezogen auf ihre Verkehrsbeteiligung waren von den Verunglückten im Jahr 2011 insgesamt 493 (34,7 Prozent) mit dem Fahrrad und 359 (25,3 Prozent) als Fahrer eines Pkw unterwegs. Besonders hervorzuheben ist in diesem Zusammenhang, dass bei zehn der insgesamt



Mitglieder unserer Verkehrswacht in den frühen Morgenstunden vor der Grundschule im OT Oranienbaum  
Punkt 8.00 Uhr wurden 3 Parkplätze eröffnet und das geordnete Parken gewährleistet.



Ankunft der Königin vor dem Schloß in Oranienbaum

14 Verkehrsunfälle mit getöteten Fahrradfahrern Angehörige dieser Altersgruppe ums Leben kamen. Bei acht dieser Unfälle war ihr Verhalten unfallursächlich (z. B. Abbiegen ohne Beachtung des Straßenverkehrs, plötzlicher Wechsel der Straßenseite bzw. Nichtbeachtung des Ampelzeichens „Rot“).

Insgesamt wurden bei Verkehrsunfällen 2011 in dieser Altersgruppe 45 Personen getötet (13 mehr) und 379 schwer verletzt (41 mehr), was bei einem Bevölkerungsanteil von 24,2 Prozent einen Anteil von 24,9 Prozent bei den Getöteten und 17,5 Prozent bei den Schwerverletzten entspricht.

### Für die Landesregierung gilt es nachstehendes 7-Punkte-Programm zu realisieren

1. Verbesserung der Verkehrserziehung und Fahrausbildung,
  2. Straßenverkehrsvorschriften verstärkt durchsetzen,
  3. Sichere Straßeninfrastruktur,
  4. Sichere Fahrzeuge,
  5. Förderung der Nutzung moderner Technologien,
  6. Verbesserung des Rettungswesens und der Notfalldienste,
  7. Verbesserung der Sicherheit ungeschützter Verkehrsteilnehmer.
- Durch die Landesverkehrswacht werden mit den Mitteln des Landes Sachsen-Anhalt jährlich fünf Landesprojekte realisiert. Die Projekte:

- Öffentlichkeitsarbeit/Sicherheitstraining,
- Aus- und Weiterbildung,
- Mobile Verkehrserziehung - Jugend und Verkehr,
- Mobile Verkehrserziehung behinderter Kinder und Jugendlicher,
- Mobile Verkehrserziehung in Kindertagesstätten und Grundschulen

und des Weiteren vier Bundesprojekte (Fahr Rad - aber sicher, Mobil bleiben - aber sicher, Aktion junge Fahrer, Kinder im Straßenverkehr) und drei Zielgruppenprogramme (Sicherheit mobil - Zielgruppe Ältere, Seniorenberater, Schülerlotsen), an denen die Ortsverkehrswachten einen maßgeblichen Anteil haben, tragen nachhaltig zur Erhöhung der Verkehrssicherheit im Land bei.

Auf unsere Tätigkeit bezogen, gilt es wie bisher die Verkehrserziehung vom Kleinkind über das Schulalter bis zu unseren Senioren kontinuierlich weiterzuführen. Es erfüllt uns mit Stolz, dass wir seit mehr als 20 Jahren erfolgreich an dieser großen Aufgabe mitgearbeitet haben und es auch in Zukunft auf hohem Niveau weiterführen werden. Auf einen gesonderten Teil der Verkehrsrechtsecke verzichten wir diesmal, weil im gesamten Beitrag ausreichend Verkehrsfälle erörtert wurden. Bis zur Juli-Ausgabe des Amtsblattes wünscht allen Lesern allzeit unfallfreie Fahrt  
*Ihre Gebietsverkehrswacht Oranienbaum*  
*Reinhard Kuhnt*



## Veranstaltungsplan für den Monat Juni 2012

### Montag,

der 11.06., 18.06., 25.06. und der 02.07.2012 um 13.30 Uhr treffen sich die Frauen der Sportgruppe in der Turnhalle. Am gleichen Tag um 15.00 Uhr kommen die Frauen der Kartenrunde sowie unsere Skatbrüder im Rentnertreff zusammen.

### Dienstag,

der 26.06.2012 um 14.30 Uhr treffen sich die Mitglieder des Gesprächskreises bei Kaffee und Kuchen in der AWO

### Mittwoch,

der 06.06., 13.06., 20.06. und der 27.06.2012 um 15.00 Uhr gibt's Handarbeiten bei Kaffee und Kuchen in der AWO

### Donnerstag,

der 07.06., 14.06., 21.06. und der 28.06.2012 um 14.00 Uhr ist gemütliches Beisammensein mit Kaffee und Kuchen für unsere Senioren im Rentnertreff

Wir laden ein zu einem gemütlichen Kaffeemittag in das Sportlerheim. Programmgestaltung durch die Kinder der Kita Sonnenschein

Wann? 06.06.12

Beginn: 14.00 Uhr

Über regen Besuch würden wir uns freuen!

### Wir fahren nach Brambach!

Unsere beliebte Kaffeefahrt nach Brambach findet am 12.07.12 statt. Anmeldungen bitte sofort. Telefon: 2 09 98

*Wir gratulieren folgenden Mitgliedern recht herzlich zum Geburtstag, wünschen viel Gesundheit, Schaffenskraft und persönliches Wohlergehen!*

- am 07.06. Frau Margitta Saxenberger
- am 08.06. Frau Evelyne Ahrenhold
- am 09.06. Frau Annerose Schüler
- am 12.06. Frau Margot Kolodziej
- am 12.06. Frau Bärbel Buchholz
- am 24.06. Frau Margret Naumann
- am 26.06. Frau Annelies Kettmann
- am 28.06. Frau Silke Becker
- am 29.06. Frau Helga Fröschke
- am 03.07. Frau Sigrid Hochberger



## Volkssolidarität Regionalverband Elbe-Saale Ortsgruppe Oranienbaum

### Veranstaltungen im Juni

- |                   |  |
|-------------------|--|
| dienstags:        | Skatnachmittag   |
| donnerstags:      | Sängertreff  |
| 13.06., 14.00 Uhr | Seniorentanz im „Café am Markt“  |
| 20.06., 14.00 Uhr | Beratung des erweiterten Vorstandes  |
| 21.06., 15.00 Uhr | Singen mit den Bewohnern des Seniorenstifts  |
| 24.06., 14.00 Uhr | Abfahrt zu einer dreistündigen Dampferfahrt mit MS „Dessau-Rosslau“ ab Kornhaus Dessau |
| 27.06., 14.00 Uhr | Grillnachmittag in der Verkehrswacht   |

### Vorschau:

- Für den Monat Juli ist keine Fahrt vorgesehen.
- |           |  |
|-----------|--|
| 20.07.,   | Konzert im Schloss Oranienbaum                                 |
| 18.30 Uhr | Anmeldungen bei Frau E. Rönicke, Tel.: 2 24 58                 |
| 01.08.    | Heimatfest in der Stadthalle Zerbst mit Belsy und Florian Fesl |
|           | Anmeldungen bei Frau Frontzek, Tel.: 2 21 95                   |

## Einladung

Die Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Horstdorf findet statt

**am Donnerstag, d. 28.06.2012 um 18.00 Uhr in der Horstdorfer Kirche**

### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Bericht des Vorstandes
2. Bericht des Kassierers
3. Bericht der Revision
4. Diskussion und Abstimmung zu den Berichten
5. Wahl des Vorstandes
6. Schlusswort

*Der Vorstand*

Das diesjährige Vergnügen der Jagdgenossenschaft Oranienbaum, Brandhorst und Goltewitz

**findet am Freitag, d. 29.06.2012 um 18.00 Uhr im Spartenheim der Ziergeflügelzüchter Goltewitz statt.**

Alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft sind recht herzlich eingeladen.

*Der Vorstand*